

Este Acuerdo de Licencia para el Usuario Final de StorFirst (el “Acuerdo”) define los términos y condiciones para su uso del producto de software de almacenamiento de archivo empresarial StorFirst (el “Software”) y las guías operativas asociadas (la “Documentación”).

1. Licencia.

Al descargar el Software, Park Place Technologies, LLC y sus afiliadas (“Park Place”) le otorgan por la presente una licencia no exclusiva e intransferible para usar el Software y cualquier Documentación, sujeta a los siguientes términos: usted puede (i) usar el Software en un único ordenador y (ii) copiar el Software con fines de respaldo o archivo, siempre que cada copia del Software contenga todos los avisos de propiedad del Software original.

El Software puede incluir ciertos componentes de complemento (“Plug-Ins”). Usted solo puede llamar o usar dichos Plug-Ins mediante el uso del Software. Cualquier uso directo de los Plug-Ins, incluido el uso mediante una aplicación personalizada o escrita por el usuario, está prohibido.

2. Restricciones

No puede: (i) permitir que otras personas usen el Software, salvo bajo los términos mencionados anteriormente; (ii) modificar, traducir, realizar ingeniería inversa, descompilar, desensamblar (excepto en la medida en que dicha restricción esté expresamente prohibida por la ley) o crear trabajos derivados basados en el Software o la Documentación; (iii) copiar el Software o la Documentación (excepto con fines de respaldo o archivo); (iv) alquilar, arrendar, transferir o de otro modo traspasar los derechos sobre el Software o la Documentación; o (v) eliminar cualquier aviso de propiedad o etiquetas del Software o la Documentación.

Usted acepta que solo usará el Software o la Documentación de una manera que cumpla con todas las leyes aplicables en las jurisdicciones donde use el Software o la Documentación, incluidas, entre otras, las restricciones aplicables relacionadas con los derechos de autor y otros derechos de propiedad intelectual.

3. Copias del Software y la Documentación

Si recibe la primera copia del Software electrónicamente y una segunda copia en un medio físico (por ejemplo, CD, disquete, etc.), la segunda copia solo podrá usarse con fines de archivo y no podrá ser transferida ni utilizada por ninguna otra persona. Esta licencia no le otorga ningún derecho a mejoras o actualizaciones.

4. Propiedad

El título, la propiedad, los derechos y los derechos de propiedad intelectual sobre el Software y la Documentación permanecerán en Park Place. El Software está protegido por las leyes de derechos de autor de los Estados Unidos y los tratados internacionales sobre derechos de autor. El título, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual sobre el contenido al que se accede a través del Software, incluido el contenido contenido en los campos de demostración de medios del Software, serán retenidos por el propietario del contenido correspondiente y pueden estar protegidos por derechos de autor aplicables u otras leyes. Esta licencia no le otorga derechos sobre dichos contenidos.

5. Garantías y Responsabilidades

GARANTÍA LIMITADA: Park Place garantiza que, durante un período de noventa (90) días a partir de la fecha de compra o suscripción del Software, si se opera según lo indicado, el Software logrará sustancialmente la funcionalidad descrita en la Documentación. Sin embargo, Park Place no garantiza que el uso del Software será ininterrumpido ni que la operación del Software estará libre de errores.

RENUNCIAS: EN LA MEDIDA MÁXIMA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, PARK PLACE RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR CON RESPECTO AL SOFTWARE, LA DOCUMENTACIÓN U OTROS MATERIALES ADJUNTOS, Y CUALQUIER HARDWARE QUE LOS ACOMPAÑE. SI USTED REALIZA MODIFICACIONES AL SOFTWARE DURANTE EL PERÍODO DE GARANTÍA; SI LOS MEDIOS FÍSICOS SUFREN UN ACCIDENTE, ABUSO O USO INDEBIDO; O SI USTED VIOLA LOS TÉRMINOS DE ESTE ACUERDO, ESTA GARANTÍA SE RESCINDIRÁ DE INMEDIATO. ESTA GARANTÍA NO SE APLICARÁ SI EL SOFTWARE SE UTILIZA CON HARDWARE O SOFTWARE DISTINTO DE LA VERSIÓN NO MODIFICADA DEL SOFTWARE Y HARDWARE DISEÑADO PARA SER UTILIZADO SEGÚN LO DESCRITO EN LA DOCUMENTACIÓN.

6. Remedios para el Cliente

Su único remedio por un incumplimiento de esta garantía será, a discreción exclusiva de Park Place: (i) reemplazar sus medios defectuosos; (ii) asesorarle sobre cómo lograr sustancialmente la misma funcionalidad del Software que se describe en la Documentación mediante un procedimiento diferente al establecido en la Documentación; o (iii) si los remedios anteriores no son factibles, reembolsar la tarifa de licencia, si corresponde, que usted pagó por el Software. El Software y la Documentación reparados, corregidos o reemplazados estarán cubiertos por esta garantía limitada durante el período restante de la garantía que cubriría el Software original o, si es más largo, durante treinta (30) días después de la fecha en que Park Place le envió el Software reparado o reemplazado o le asesoró sobre cómo operar el Software para lograr la funcionalidad descrita en la Documentación, según corresponda. Park Place solo estará obligado a honrar esta garantía si usted informa a Park Place del problema con el Software durante el período de garantía aplicable y proporciona evidencia de la fecha en que compró o se suscribió al Software.

7. Limitación de Responsabilidad

Bajo ninguna circunstancia y bajo ninguna teoría legal, ya sea en agravio, contrato o de otro modo, Park Place será responsable ante usted o cualquier otra persona por daños indirectos, especiales, incidentales o consecuentes de cualquier tipo, incluyendo, sin limitación, daños por pérdida de buena voluntad, interrupción del trabajo, fallo o mal funcionamiento de computadoras o cualquier otro daño o pérdida comercial, incluso si Park Place hubiera sido informado de la posibilidad de tales daños por cualquier reclamación de parte de un tercero. Además, en ningún caso la responsabilidad de Park Place bajo cualquier disposición de este Acuerdo excederá la tarifa de licencia pagada a Park Place por el Software y la Documentación.

8. Terminación

Este Acuerdo se terminará automáticamente si usted no cumple con algún término del mismo. No se requerirá notificación por parte de Park Place para efectuar dicha terminación. Tras la terminación de este Acuerdo, usted deberá discontinuar inmediatamente el uso del Software y, dentro de los tres (3) días hábiles siguientes, devolver a Park Place o certificar la destrucción de todas las copias completas o parciales del Software, la Documentación y los materiales relacionados proporcionados por Park Place. Su obligación de pagar cargos y tarifas acumuladas continuará vigente tras cualquier terminación de este Acuerdo.

9. Sin Cesión

Este Acuerdo es personal para usted y no podrá ser cedido sin el consentimiento expreso por escrito de Park Place. En el caso de que usted sea una entidad que se fusione con otra entidad o sea adquirida por otra entidad durante el período de su suscripción al Software, deberá proporcionar notificación por escrito de dicha fusión o adquisición a más tardar en la fecha en que se realice cualquier anuncio público.

10. Soporte Técnico

El soporte técnico para el Software, según sea proporcionado por Park Place, se describe en la Documentación.

11. Derechos Restringidos del Gobierno de los EE. UU. y Restricciones de Exportación

Este Software y su documentación se proporcionan con DERECHOS RESTRINGIDOS. El uso, duplicación o divulgación por parte del Gobierno está sujeto a las restricciones establecidas en los subpárrafos (a) a (d) de la cláusula de Software Comercial para Computadora–Derechos Restringidos en FAR 52.227-19 cuando sea aplicable, o en el subpárrafo (c)(1)(ii) de la cláusula de Derechos sobre Datos Técnicos y Software para Computadora en DFARS 252.227-7013, y en cláusulas similares del suplemento FAR de la NASA, según corresponda. Usted es responsable de cumplir con todas las regulaciones y leyes comerciales tanto nacionales como internacionales. Usted reconoce que ninguno de los Software o información o tecnología subyacentes puede descargarse o exportarse o reexportarse de otro modo (i) a (o a un ciudadano o residente de) Cuba, Irak, Libia, Sudán, Corea del Norte, Irán, Siria o cualquier otro país sujeto a un embargo de los EE. UU.; o (ii) a cualquier persona incluida en la lista del Departamento del Tesoro de los EE. UU. de Nacionales Especialmente Designados o en la Lista de Partes Denegadas o la Lista de Entidades del Departamento de Comercio de los EE. UU. Al usar el Software, usted está aceptando lo anterior y declara y garantiza que (i) ninguna agencia federal de los EE. UU. ha suspendido, revocado o denegado sus privilegios de exportación, (ii) usted no se encuentra en, ni está bajo el control de, un ciudadano o residente de alguno de dichos países o incluido en alguna de dichas listas, y (iii) no exportará ni reexportará el Software a ningún país prohibido, ni a ninguna persona, entidad o usuario final que esté prohibido según los controles de exportación de los EE. UU.

12. Miscelánea

Este Acuerdo constituirá el acuerdo completo y exclusivo entre nosotros, independientemente de cualquier variación con cualquier orden de compra u otro instrumento escrito enviado por usted, ya sea formalmente rechazado por Park Place o no. La aceptación de cualquier orden de compra queda expresamente condicionada a su consentimiento a los términos establecidos en este documento. Los términos y condiciones contenidos en este Acuerdo no podrán ser modificados excepto mediante un documento escrito debidamente firmado por usted y un representante autorizado de Park Place. Si alguna disposición de este Acuerdo de Licencia se considera inaplicable por cualquier motivo, dicha disposición se reformará solo en la medida necesaria para hacerla aplicable, y dicha decisión no afectará la aplicabilidad de dicha disposición en otras circunstancias o de las disposiciones restantes del presente documento en todas las circunstancias. Este Acuerdo se regirá por las leyes del Estado de Ohio, sin considerar las disposiciones sobre conflictos de leyes, y usted consiente por la presente la jurisdicción exclusiva de los tribunales estatales y federales situados en el Estado de Ohio. Cualquier y toda disputa no resuelta que de algún modo se relacione con, o surja del Software, su uso del Software o este Acuerdo será sometida a arbitraje en el Estado de Ohio; excepto que, en la medida en que usted haya violado o haya indicado su intención de violar este Acuerdo de cualquier manera que viole o pueda violar los derechos de propiedad intelectual de Park Place, o pueda causar un daño continuo o irreparable a Park Place (incluyendo, pero sin limitarse a, cualquier violación que pueda afectar los derechos de propiedad intelectual de Park Place o una violación mediante ingeniería inversa), Park Place podrá buscar medidas cautelares, u otras medidas adecuadas, en cualquier tribunal con jurisdicción competente. Cualquier arbitraje de una disputa bajo este Acuerdo será conducido bajo las reglas entonces vigentes de la Asociación Americana de Arbitraje. El laudo del árbitro será vinculante y podrá ser registrado como un fallo en cualquier tribunal

con jurisdicción competente. Este Acuerdo no estará regido por la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos para la Venta Internacional de Bienes, cuya aplicación por la presente se excluye expresamente.